

Association - ESGRA

Genève - Suisse

Bilan 2021 - 2022

Tous les montants sont en CHF

	Au 31.12.2022	Au 31.12.2021
Actifs		
Actifs circulants		
Caisse	0	0
Banque	2,999	1,078
Total actifs circulants	2,999	1,078
Total des actifs	2,999	1,078
Passifs		
Fonds étrangers à court terme		
Créanciers divers	0	1,700
C/c Francine Ntumba	199	10,200
Total fonds étrangers à court terme	199	11,900
Fonds étrangers à long terme		
Fonds pour constructions futures	0	0
Dette à long terme Francine Ntumba	2,000	5,000
Total fonds étrangers à long terme	2,000	5,000
Fonds affectés		
Fonds affectés Projet ESGRA Kinshasa	0	-22,776
Total capital des fonds affectés	0	-22,776
Fonds propres		
Fortune de l'association	1,795	6,396
Résultats reportés	557	-700
Résultats de l'année en cours	-1,552	1,258
Total fonds propres	800	6,954
Total passifs	2,999	1,078

Association - ESGRA

Genève - Suisse

Compte de résultat 2021 - 2022

Tous les montants sont en CHF

Exercice 2022 Exercice 2021

Produits d'exploitation

Dons affectés	1,930	2,760
Dons Francine Ntumba	3,000	17,341
Subvention affectée - Ville de Carouge	5,000	0
Subvention affectée - Ville de Genève	40,000	0
Subvention affectée - Commune de Presinge	0	300
Subvention affectée - Commune de Veyrier	0	500
Attribution fonds propres ESGRA au projet	4,601	6,881
Total produits d'exploitation	54,531	27,782

Charges d'exploitation

Charges directes de projets

Envois de fonds projet ESGRA Kinshasa 2021-2022	-31,744	-4,085
Envois de fonds projet ESGRA Kinshasa 2021	0	-27,122
Charges directes projet ESGRA Kinshasa 2021-2022	0	-18,691
Charges directes projet ESGRA Kinshasa 2021	0	-660
Total Charges directes de projets	-31,744	-50,558

Autres charges d'exploitation

Frais de voyage	0	-3,203
Téléphone, Internet, frais de port	-216	-379
Honoraires pour fiduciaire et conseil	-500	0
Autres dépenses administratives	-520	0
Charges financières	-328	-372
Autres charges d'exploitation	-1,564	-3,954

Total charges d'exploitation	-33,308	-54,512
-------------------------------------	----------------	----------------

Résultat d'exploitation	21,223	-26,730
--------------------------------	---------------	----------------

Charges exceptionnelles ou hors période	0	-19,172
Produits exceptionnelles ou hors période	0	24,384

Résultat avant variation des fonds affectés	21,223	-21,518
----------------------------------------------------	---------------	----------------

Attribution aux fonds affectés	-54,519	-27,782
Utilisation des fonds affectés	31,744	50,558

Résultat net	-1,552	1,258
---------------------	---------------	--------------

Association - ESGRA

Genève - Suisse

Tableau de variation des fonds 2021-2022

Tous les montants sont en CHF

2022

Fonds étrangers à long terme	01/01/2022	Attributions	Utilisations	Transferts internes	31/12/2022
Fonds pour constructions futures	0	0	0	0	0
Dette à long terme Francine Ntumba	5,000	0	-3,000	0	2,000
Total des fonds affectés	5,000	0	-3,000	0	2,000

Fonds affectés	01/01/2022	Attributions	Utilisations	Transferts internes	31/12/2022
Projets ESGRA-Kinshasa	-22,776	49,918	-31,744	4,601	0
Total des fonds affectés	-22,776	49,918	-31,744	4,601	0

Fonds propres	01/01/2022	Attributions	Utilisations	Transferts internes	31/12/2022
Capital versé	6,396	0	0	-4,601	1,795
Résultats reportés	557	0	0	-1,552	-995
Résultat de l'exercice	0	0	-1,552	1,552	-0
Total fonds propres	6,954	0	-1,552	-4,601	800

2021

Fonds étrangers à long terme	01/01/2021	Attributions	Utilisations	Transferts internes	31/12/2021
Fonds pour constructions futures	5,405	0	-5,405	0	0
Dette à long terme Francine Ntumba	0	5,000	0	0	5,000
Total des fonds affectés	5,405	5,000	-5,405	0	5,000

Fonds affectés	01/01/2021	Attributions	Utilisations	Transferts internes	31/12/2021
Projets ESGRA-Kinshasa	0	20,901	-50,558	6,881	-22,776
Total des fonds affectés	0	20,901	-50,558	6,881	-22,776

Fonds propres	01/01/2021	Attributions	Utilisations	Transferts internes	31/12/2021
Capital versé	13,278	0	0	-6,881	6,396
Résultats reportés	-700	0	0	1,258	557
Résultat de l'exercice	0	1,258	0	-1,258	0
Total fonds propres	12,577	1,258	0	-6,881	6,954

ONGD - ESGRA

Kinshasa - RDC

Bilan 2021 - 2022

Tous les montants sont en USD

	Au 31.12.2022	Au 31.12.2021
Actifs		
Actifs circulants		
Caisse	847	638
Total actifs circulants	847	638
Total des actifs	847	638
Passifs		
Fonds affectés		
Fonds projet ESGRA	847	638
Total capital des fonds affectés	847	638
Total des passifs	847	638

ONGD - ESGRA

Kinshasa - RDC

Compte de résultat 2021 - 2022

Tous les montants sont en USD

	Exercice 2022	Exercice 2021
Produits d'exploitation		
Subvention Association ESGRA - Genève	32,009	33,034
Total produits d'exploitation	32,009	33,034
Charges d'exploitation		
Salaires enseignants	-20,400	-16,860
Sous total - Salaires	-20,400	-16,860
Matériel didactique	-5,443	-340
Hébergement et alimentation	0	-2,640
Frais de déplacement	-244	-1,030
Matière première et fourniture atelier	-321	-2,122
Sous total - Formation	-6,008	-6,132
Frais de construction	-1,017	-1,450
Crépis , peintures et barbelés/mur cloture	0	-1,990
Citerne et raccordement	0	-1,843
Sous total - Investissement, infrastructure, véhicule, équipement	-1,017	-5,283
Médicaments	0	-105
Nourriture (3 repas / semaine)	-2,388	-871
Sous total - Achat de consommables	-2,388	-976
Fournitures de bureau	-1,228	0
Frais informatiques	-100	0
Courrier, Téléphone	-160	-1,035
Entretien machines et équipement	-500	-2,110
Sous total - Frais administratifs	-1,988	-3,145
Total charges d'exploitation	-31,801	-32,396
Résultat d'exploitation	209	638
Attribution aux fonds affectés	-32,009	-33,034
Utilisation des fonds affectés	31,801	32,396
Variation des fonds	-209	-638
Résultat net	0	0